

## NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 36/2011

z 18. januára 2011,

ktorým sa soštyridsiaty tretíkrát mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou al-Káida a Talibanom

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou al-Káida a Talibanom a ruší nariadenie Rady (ES) č. 467/2001, ktoré zakazuje vývoz určitého tovaru a služieb do Afganistanu, posilňuje zákaz letov a rozširuje zmrazenie finančných prostriedkov a ďalších finančných zdrojov vo vzťahu k Talibanu v Afganistane <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 7 ods. 1 písm. a) a článok 7a ods. 5 <sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa uvádza zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.

- (2) Sankčný výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 15. a 23. decembra 2010 rozhodol o zmene a doplnení údajov o totožnosti dvadsiatich štyroch fyzických osôb z jeho zoznamu osôb, skupín a subjektov, ktorých finančné prostriedky a hospodárske zdroje by sa mali zmraziť. Dňa 17. decembra 2010 sa Sankčný výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov rozhodol z uvedeného zoznamu odstrániť jednu fyzickú osobu a 22. decembra 2010 ďalšie tri fyzické osoby.
- (3) Príloha I by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Príloha I k nariadeniu Rady (ES) č. 881/2002 sa týmto mení a dopĺňa tak, ako je stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. januára 2011

Za Komisiu  
C. ASHTON  
podpredsedníčka

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9.

<sup>(2)</sup> Článok 7a bol vložený nariadením Rady (EÚ) č. 1286/2009 (Ú. v. EÚ L 346, 23.12.2009, s. 42).

## PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa mení a dopĺňa takto:

(1) Pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa vypúšťajú tieto záznamy:

- (a) „Abdulbasit **Abdulrahim** [*alias* a) Abdul Basit Fadil Abdul Rahim; b) Abdelbasit Abdelrahim; c) Abdullah Mansour; d) Abdallah Mansour; e) Adbulrahim Abdulbasit Fadil Mahoud; f) Abdul Bohlega; g) Abdulbasit Mahmoud; h) Abdul Mahmoud; i) Abdulbasit Fadil Abdulrahim Mahmoud; j) Abdul Basit Mahmoud; k) Abdulbasit Mahmood; l) Abdul Basit Fadil Abdul Rahim; m) Abdulbasit Abdulrahim Mahmoud]. Adresa: a) Londýn, Spojené kráľovstvo; b) Birmingham, Spojené kráľovstvo. Dátum narodenia: a) 2. 7. 1968; b) 2. 9. 1968. Miesto narodenia: a) Gdabia, Líbya; b) Ammán, Jordánsko. Štátna príslušnosť: a) Spojené kráľovstvo; b) Jordánsko. Číslo pasu: 800220972 (cestovný pas Spojeného kráľovstva). Ďalšie informácie: a) národné číslo poistenca Spojeného kráľovstva PX053496A; b) národné číslo poistenca Spojeného kráľovstva SJ855878C. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 21. 10. 2008.“
- (b) „Maftah Mohamed **Elmabruk** [*alias* a) Muftah Al Mabrook; b) Mustah Elmabruk; c) Maftah El Mobruk; d) Muftah El Mabruk; e) Maftah Elmobruk; f) Al Hajj Abd Al Haqq; g) Al Haj Abd Al Hak]. Adresa: Londýn, Spojené kráľovstvo. Dátum narodenia: 1. 5. 1950. Miesto narodenia: Líbya. Štátna príslušnosť: Líbya. Ďalšie informácie: a) národné číslo poistenca Spojeného kráľovstva: PW503042C; b) obyvateľ Spojeného kráľovstva; c) zapojený do získavania finančných prostriedkov v mene Líbyjskej islamskej bojovej skupiny (LIFG). Spojený s členmi LIFG v Spojenom kráľovstve vrátane Mohammeda Benhammediho a Ismaila Kamoku, vysokopostaveného člena LIFG v Spojenom kráľovstve, ktorý bol obvinený a odsúdený v júni 2007 v Spojenom kráľovstve na základe obvinení z financovania terorizmu.“
- (c) „Abdelrazag Elsharif **Elosta** (*alias* Abdelrazag Elsharif Al Usta). Adresa: Londýn, Spojené kráľovstvo. Dátum narodenia: 20. 6. 1963. Miesto narodenia: Soguma, Líbya. Číslo pasu: 304875071 (cestovný pas Spojeného kráľovstva). Štátna príslušnosť: Spojené kráľovstvo. Ďalšie informácie: a) národné číslo poistenca Spojeného kráľovstva: PW669539D; b) zapojený do získavania finančných prostriedkov a finančnej podpory v mene Líbyjskej islamskej bojovej skupiny (LIFG). Spojený s členmi LIFG v Spojenom kráľovstve vrátane týchto členov: Mohammed Benhammedi, Taher Nasuf a Ismail Kamoka, vysokopostavený člen LIFG v Spojenom kráľovstve, ktorý bol obvinený a odsúdený v júni 2007 v Spojenom kráľovstve na základe obvinení z financovania terorizmu.“
- (d) „Jalaluddin **Shinwari** (*alias* Jalaluddine Shinwari). Titul: Maulavi. Funkcia: námestník ministra spravodlivosti za vlády Talibanu. Dátum narodenia: približne 1968. Miesto narodenia: okres Shinwar, provincia Nangarhár, Afganistan. Štátna príslušnosť: Afganistan. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 31. 1. 2001.“

(2) Záznam „Sayf **al-Adl** (*aka* Saif Al-'Adil); narodený približne v roku 1963 v Egypte; predpokladá sa, že má egyptskú štátnu príslušnosť; zodpovedný za bezpečnosť Usámu bin Ládina“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Sayf **al-Adl** (*alias* Saif Al-'Adil). Dátum narodenia: 1963. Miesto narodenia: Egypt. Ďalšie informácie: a) predpokladá sa, že má egyptskú štátnu príslušnosť; b) zodpovedný za bezpečnosť Usama bin Ládina. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 21. 1. 2001.“

(3) Záznam „Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (*alias* Mohamed Ben Belkacem Aouadi). Adresa: a) Via A. Masina 7, Miláno, Taliansko; b) Via Dopini 3, Gallarate, Taliansko. Dátum narodenia: 11. 12. 1974. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L191609 (tuniský cestovný pas vydaný 28. 2. 1996, jeho platnosť sa skončila 27. 2. 2001). Národné identifikačné číslo: 04643632 vydané 18. 6. 1999. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: DAOMMD74T11Z352Z, b) meno matky Ourida, c) dňa 11. 12. 2002 v Taliansku odsúdený na tri a pol roka väzenia, prepustený z väzenia v Taliansku 25. 11. 2004, deportovaný do Tuniska 1. 12. 2004“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (*alias* a) Mohamed Ben Belkacem Aouadi; b) Fathi Hannachi]. Adresa: a) 23 50. Steet, Zehrouni, Tunis, Tunisko. Dátum narodenia: 11. 12. 1974. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L191609 (tuniský cestovný pas vydaný 28. 2. 1996, jeho platnosť sa skončila 27. 2. 2001). Národné identifikačné číslo: 04643632 vydané 18. 6. 1999. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: DAOMMD74T11Z352Z; b) meno matky Ourida Bint Mohamad; c) deportovaný do Tuniska 1. 12. 2004.“

- (4) Záznam „Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** [*alias* a) Tarek Sharaabi; b) Haroun; c) Frank]. Adresa: Viale Bligny 42, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 31. 3. 1970. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L579603 (tuniský cestovný pas vydaný v Miláne 19. 11. 1997, jeho platnosť sa skončila 18. 11. 2002). Národné identifikačné číslo: 007-99090. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: CHRTRK70C31Z352U; b) meno matky Charaabi Hedja; c) 28. 5. 2004 prepustený z väzenia v Taliansku; d) od októbra 2007 je na úteku; e) od roku 2004 prebýva vo Švajčiarsku. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 24. 4. 2002“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** [*alias* a) Tarek Sharaabi; b) Haroun; c) Frank]. Adresa: 29 Vordere Gasse, 7012, Felsberg, Švajčiarsko. Dátum narodenia: 31. 3. 1970. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L579603 (tuniský cestovný pas vydaný v Miláne 19. 11. 1997, jeho platnosť sa skončila 18. 11. 2002). Národné identifikačné číslo: 007-99090. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: CHRTRK70C31Z352U; b) meno matky Charaabi Hedja. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 24. 4. 2002.“

- (5) Záznam „Ahmed Mohammed Hamed **Ali** [*alias* a) Abdurehman, Ahmed Mohammed; b) Ahmed Hamed; c) Ali, Ahmed Mohammed; d) Ali, Hamed; e) Hemed, Ahmed; f) Shieb, Ahmed; g) Abu Fatima; h) Abu Islam; i) Abu Khadijah; j) Egyptan Ahmed; k) Ahmed, Ahmed; l) Al-Masri, Ahmad; m) Al-Surir, Abu Islam; n) Shuaib]. Dátum narodenia: a) 25. 8. 1962; b) 1. 1. 1967. Miesto narodenia: Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt. Ďalšie informácie: Afganistan“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Ahmed Mohammed Hamed **Ali** [*alias* a) Abdurehman, Ahmed Mohammed, b) Ahmed Hamed, c) Ali, Ahmed Mohammed, d) Ali, Hamed, e) Hemed, Ahmed, f) Shieb, Ahmed, g) Abu Fatima, h) Abu Islam, i) Abu Khadijah, j) Egyptan Ahmed, k) Ahmed, Ahmed, l) Al-Masri, Ahmad, m) Al-Surir, Abu Islam, n) Shuaib]. Dátum narodenia: 13. 1. 1967. Miesto narodenia: Badari, Asjút, Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt. Ďalšie informácie: Afganistan. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 17. 10. 2001.“

- (6) Záznam „Riadh Al-Jelassi Ben Belkassem Ben Mohamed **Al-Jelassi**. Dátum narodenia: 15. 12. 1970. Miesto narodenia: Al-Mohamedia, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L276046 (tuniský pas vydaný 1. 7. 1996, jeho platnosť sa skončila 30. 6. 2001)“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Riadh Al-Jelassi Ben Belkassem Ben Mohamed **Al-Jelassi**. Adresa: Taliansko: Dátum narodenia: 15. 12. 1970. Miesto narodenia: Al-Mohamedia, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L276046 (tuniský cestovný pas vydaný 1. 7. 1996, jeho platnosť sa skončila 30. 6. 2001). Ďalšie informácie: a) meno matky Reem Al-Askari; b) člen Tuniskej bojovej skupiny.“

- (7) Záznam „Tarek Ben Habib Ben Al-Toumi **Al-Maaroufi** [*alias* a) Abu Ismail; b) Abou Ismail el Jendoubi; c) Abou Ismail Al Djoundoubi]. Adresa: a) Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek, Brusel, Belgicko, b) rue de l'agriculture 172, 1030 Schaerbeek, Brusel, Belgicko, c) rue Léon Théodore 107/1, 1090 Jette, Brusel, Belgicko. Dátum narodenia: 23. 11. 1965. Miesto narodenia: Ghardimaou, Tunisko. Štátna príslušnosť: a) Tunisko; b) Belgicko (od 8. 11. 1993). Číslo pasu: E590976 (tuniský pas vydaný 19. 6. 1987, jeho platnosť sa skončila 18. 6. 1992). Ďalšie informácie: a) zadržaný v Belgicku 18. 12. 2001; b) prepustený od začiatku roka 2008; opätovne zadržaný v júni 2009 za porušenie podmienok podmieneného prepustenia. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 3. 9. 2002“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Tarek Ben Habib Ben Al-Toumi **Al-Maaroufi** [*alias* a) Abu Ismail; b) Abou Ismail el Jendoubi; c) Abou Ismail Al Djoundoubi]. Adresa a) rue Léon Théodore 107/1, 1090 Jette, Brusel, Belgicko. Dátum narodenia: 23. 11. 1965. Miesto narodenia: Ghardimaou, Tunisko. Štátna príslušnosť: a) Tunisko. Číslo pasu: E590976 (tuniský pas vydaný 19. 6. 1987, jeho platnosť sa skončila 18. 6. 1992). Ďalšie informácie: a) belgická štátna príslušnosť stiahnutá 26. 1. 2009, b) vo väzbe v Nivelles, Belgicko od októbra 2010. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 3. 9. 2002.“

- (8) Záznam „Nazih Abdul Hamed Nabih **Al-Ruqai'i** [*alias* a) Anas Al-Liby, b) Anas Al-Sibai, c) Nazih Abdul Hamed Al-Raghie]. Adresa: Al Nawafaliyyin, Jarraba Street, Taqsim Al Zuruq, Afganistan. Dátum narodenia: a) 30. 3. 1964; b) 14. 5. 1964. Miesto narodenia: Tripolis, Líbya. Štátna príslušnosť: Líbya. Číslo pasu: 621570. Národné identifikačné číslo: T/200310“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Nazih Abdul Hamed Nabih **Al-Ruqa'i** [*alias* a) Anas Al-Liby, b) Anas Al-Sibai, c) Nazih Abdul Hamed Al-Raghie]. Adresa: Al Nawafaliyyin, Jarraba Street, Taqsim Al Zuruq, Tripolis, Líbyjská arabská džamahírja. Dátum narodenia: a) 30. 3. 1964; b) 14. 5. 1964. Miesto narodenia: Tripolis, Líbyjská arabská džamahírja. Štátna príslušnosť: Líbya. Číslo pasu: 621570. Národné identifikačné číslo: 200310/l. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 17. 10. 2001.“

- (9) Záznam „Al-Azhar Ben Mohammed Ben El-Abed **Al-Tlili**. Adresa: Via Carlo Porta 97, Legnano, Taliansko. Dátum narodenia: 26. 3. 1969. Miesto narodenia: Feriana, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M351140 (tuniský cestovný pas, ktorého platnosť skončila 16. 6. 2005). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: TLLHR69C26Z352G, b) odsúdený vo Francúzsku 14. 10. 2002; c) vydaný do Talianska 6. 9. 2006, vo väzbe v Taliansku do júla 2007; d) v neprítomnosti odsúdený v Tunisku na dvadsať rokov odňatia slobody“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Al-Azhar Ben Mohammed Ben El-Abed **Al-Tlili** (*alias* Lazar Ben Mohammed Tlili). Adresa: Via Carlo Porta 97, Legnano, Taliansko. Dátum narodenia: 26. 3. 1969. Miesto narodenia: Feriana, Al-Kasrain, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M351140 (tuniský cestovný pas, ktorého platnosť skončila 16. 6. 2005). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: TLLHR69C26Z352G; b) dňa 15. 1. 2007 prepustený z väzenia; c) odsúdený v neprítomnosti v Tunisku na dvadsať rokov odňatia slobody; d) meno matky Essayda Bint Salih Al-Tlili.“

- (10) Záznam „Lased Al As'ad **Ben Heni Hani** [*alias* a) Lased Ben Heni Low, b) Mohamed Abu Abda]. Dátum narodenia: 5. 2. 1969. Miesto narodenia: Tripolis, Líbya. Ďalšie informácie: a) zamietnutie prípadu vedeného voči nemu v Nemecku; b) odsúdený v Taliansku 11. 11. 2002 na šesť rokov odňatia slobody; c) profesor chémie“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Mohamed **Aouani** [*alias* a) Lased Ben Heni; b) Al-As'ad Ben Hani; c) Mohamed Ben Belgacem Awani; c) Mohamed Abu Abda; d) Abu Obeida]. Dátum narodenia: 5. 2. 1970. Štátna príslušnosť: Tunisko. Miesto narodenia: a) Tripolis, Líbya; b) Tunis, Tunisko. Ďalšie informácie: profesor chémie; b) deportovaný z Talianska do Tuniska 27. 8. 2006.“

- (11) Záznam „Said **Bahaji**. Adresa: predchádzajúce bydlisko v Bunatwiete 23, D-21073 Hamburg, Nemecko. Dátum narodenia: 15. 7. 1975. Miesto narodenia: Haselünne (Dolné Sasko), Nemecko. Štátna príslušnosť: a) Nemecko; b) Maroko. Pasy: a) prechodný nemecký pas č. 28642163 vydaný mestom Hamburg b) marocký pas po uplynutí platnosti č. 954242 vydaný 28. 6. 1995 v Meknas, Maroko; c) Národné identifikačné číslo BPA: 1336597587.“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Said **Bahaji** [*alias* a) Zouheir Al Maghribi; b) Mohamed Abbattay; c) Abderrahmane Al Maghribi]. Adresa: predchádzajúce bydlisko v Bunatwiete 23, D-21073 Hamburg, Nemecko. Dátum narodenia: 15. 7. 1975. Miesto narodenia: Haselünne (Dolné Sasko), Nemecko. Štátna príslušnosť: a) Nemecko; b) Maroko. Pasy: a) prechodný nemecký pas č. 28642163 vydaný mestom Hamburg; b) marocký pas po uplynutí platnosti č. 954242 vydaný 28. 6. 1995 v Meknas, Maroko; c) národné identifikačné číslo BPA č. 1336597587. Ďalšie informácie: a) v apríli 2010 zástupca vedúceho výboru Talibanu pre médiá; b) pravdepodobne sa zdržuje v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom.“

- (12) Záznam „Nabil Ben Attia Ben Mohamed Ben Ali Ben Attia. Adresa: Tunis, Tunisko. Dátum narodenia: 11. 5. 1966. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L289032 (tuniský pas vydaný 22. 8. 2001, jeho platnosť sa skončila 21. 8. 2006)“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Nabil Ben Attia Ben Mohamed Ben Ali **Ben Attia** (*alias* Abu Salim). Adresa: 1 Via Val Bavona, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 11. 5. 1966. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L289032 (tuniský pas vydaný 22. 8. 2001, jeho platnosť sa skončila 21. 8. 2006).“

- (13) Záznam „Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Adresa: Via Latisana 6, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 14. 7. 1970. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M408665 (tuniský pas vydaný 4. 10. 2000, jeho platnosť sa skončila 3. 10. 2005). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: BNSDLA70L14Z352B; b) v talianskej väzbe bol 3 roky a 6 mesiacov. Prepustený z väzby 23. 2. 2004 a deportovaný do Tuniska 28. 2. 2004; c) v súčasnosti vo väzení v Tunisku“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane** (*alias* Zakariya). Adresa: Tunisko. Dátum narodenia: 14. 7. 1970. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M408665 (tuniský pas vydaný 4. 10. 2000, jeho platnosť sa skončila 3. 10. 2005). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: BNSDLA70L14Z352B; b) deportovaný z Talianska do Tuniska 28. 2. 2004; c) v súčasnosti vo väzení v Tunisku.“

- (14) Záznam „Ramzi Mohamed Abdullah **Binalshibh** (*alias* a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah; b) Bin Al Shibh, Ramzi; c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah; d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir; e) Binalshibh Ramzi Mohammed Abdullah; f) Ramzi Binalshib; g) Ramzi Mohamed Abdellah Omar Hassan Alassiri; h) Binalshibh Ramsi Mohamed Abdullah; i) Abu Ubaydah; j) Umar Muhammad ‚Abdallah Ba‘ Amar; k) Ramzi Omar]. Dátum narodenia: a) 1. 5. 1972; b) 16. 9. 1973; c) 15. 7. 1975. Miesto narodenia: a) Gheil Bawazir, Hadramawt, Jemen; b) Chartúm, Sudán. Štátna príslušnosť: a) Jemen; b) Sudán. Číslo pasu: 00085243 (vydaný 17. 11. 1997 v Saná, Jemen). Ďalšie informácie: a) zatknutý v Karáči, Pakistan 30. 9. 2002; b) od júla 2007 zadržovaný Spojenými štátmi americkými“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Ramzi Mohamed Abdullah **Binalshibh** (*alias* a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah; b) Bin Al Shibh, Ramzi; c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah; d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir; e) Binalshibh Ramzi Mohammed Abdullah; f) Ramzi Binalshib; g) Ramzi Mohamed Abdellah Omar Hassan Alassiri; h) Binalshibh Ramsi Mohamed Abdullah; i) Abu Ubaydah; j) Umar Muhammad ‚Abdallah Ba‘ Amar; k) Ramzi Omar]. Dátum narodenia: a) 1. 5. 1972; b) 16. 9. 1973. Miesto narodenia: a) Gheil Bawazir, Hadramawt, Jemen; b) Chartúm, Sudán. Štátna príslušnosť: a) Jemen; b) Sudán. Číslo pasu: 00085243 (vydaný 17. 11. 1997 v Saná, Jemen). Ďalšie informácie: a) zatknutý v Karáči, Pakistan 30. 9. 2002; b) od mája 2010 zadržovaný Spojenými štátmi americkými.“

- (15) Záznam „Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (*alias* Bushusha, Mokhtar). Adresa: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Taliansko. Dátum narodenia: 13. 10. 1969. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: K754050 (tuniský pas vydaný 26. 5. 1999, jeho platnosť sa skončila 25. 5. 2004). Národné identifikačné číslo: 04756904 vydané 14. 9. 1987. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: BCHMHT69R13Z352T; b) meno matky Bannour Hedia; c) 11. 12. 2002 odsúdený v Taliansku (trest tri a pol roka odňatia slobody); d) 3. 5. 2006 prepustený z väzenia, ale s povinnosťou pravidelne sa hlásiť orgánom v Cremona“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (*alias* Bushusha, Mokhtar). Adresa: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Taliansko. Dátum narodenia: 13. 10. 1969. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: K754050 (tuniský pas vydaný 26. 5. 1999, jeho platnosť sa skončila 25. 5. 2004). Národné identifikačné číslo: 04756904 vydané 14. 9. 1987. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: BCHMHT69R13Z352T; b) meno matky Hedia Bannour.“

- (16) Záznam „Yassine **Chekkouri**. Dátum narodenia: 6. 10. 1966. Miesto narodenia: Safi, Moroko. Ďalšie informácie: 4 roky väznený v Taliansku. Dňa 2. 2. 2004 prepustený z väzenia, zadržaný 26.2.2004 v Taliansku“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Yassine **Chekkouri**. Dátum narodenia: 6. 10. 1966. Štátna príslušnosť: Maroko. Číslo cestovného pasu: a) F46947, Maroko; b) H-135467 marocký národný identifikačný preukaz. Miesto narodenia: Safi, Maroko. Ďalšie informácie: meno matky Feue Hlima Bent Barka a meno otca Abderrahmane Mohammed Ben Azzouz. Deportovaný z Talianska do Maroka 26. 2. 2004.“

- (17) Záznam „Mounir **El Motassadeq**. Adresa: Göschenstraße 13, D-21073 Hamburg, Nemecko. Dátum narodenia: 3. 4. 1974. Miesto narodenia: Marakeš, Maroko. Štátna príslušnosť: Maroko. Číslo pasu: H 236483 (marocký cestovný pas). Ďalšie informácie: od mája 2007 vo väzbe v Nemecku“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Mounir **El Motassadeq** (*alias* Mounir el Moutassadeq). Adresa: Nemecko. Dátum narodenia: 3. 4. 1974. Miesto narodenia: Marakeš, Maroko. Štátna príslušnosť: Maroko. Národná identifikácia: marocký národný identifikačný preukaz E-491591, číslo pasu: H 236483 (marocký cestovný pas). Ďalšie informácie: a) vo väzení v Nemecku; b) meno otca Brahim Brik. meno matky Habiba Abbas.“



- (18) Záznam „Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elsseid** [*alias* a) Omar El Mouhajer; b) Saber]. Adresa: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Taliansko. Dátum narodenia: 10. 2. 1968. Miesto narodenia: Menzel Jemil Bizerte, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: K929139 (tuniský cestovný pas vydaný 14. 2. 1995, jeho platnosť sa skončila 13. 2. 2000). Národné identifikačné číslo: 00319547 (vydané 8. 12. 1994). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: SSDSBN68B10Z352F; b) meno matky Beya Al-Saidani; c) od októbra 2007 vo väzbe v Taliansku; d) vydaný do Tuniska 3. júna 2008. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 24. 4. 2002“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elsseid** [*alias* a) Omar El Mouhajer; b) Saber]. Adresa: 6 Ibn Al-Haythman Street, Manubah, Tunis, Tunisko. Dátum narodenia: 10. 2. 1968. Miesto narodenia: Menzel Jemil Bizerte, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: K929139 (tuniský cestovný pas vydaný 14. 2. 1995, jeho platnosť sa skončila 13. 2. 2000). Národné identifikačné číslo: 00319547 (vydané 8. 12. 1994). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: SSDSBN68B10Z352F; b) meno matky Beya al-Saidani; c) deportovaný z Talianska do Tuniska 2. júna 2008. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 24. 4. 2002.“

- (19) Záznam „Wa'el Hamza Abd Al-Fatah **Julaidan** [*alias* a) Wa'il Hamza Julaidan; b) Wa'el Hamza Jalaidan; c) Wa'il Hamza Jalaidan; d) Wa'el Hamza Jaladin; e) Wa'il Hamza Jaladin; f) Wail H.A. Jlidan; g) Abu Al-Hasan al Madani]. Dátum narodenia: a) 22. 1. 1958; b) 20. 1. 1958. Miesto narodenia: Medina, Saudská Arábia. Štátna príslušnosť: Saudská Arábia. Číslo pasu: a) A- 992535 (saudskoarabský pas); b) B 524420 (vydaný 15. 7. 1998, jeho platnosť sa skončila 22. 5. 2003)“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Wa'el Hamza Abd Al-Fatah **Julaidan** [*alias* a) Wa'il Hamza Julaidan; b) Wa'el Hamza Jalaidan; c) Wa'il Hamza Jalaidan; d) Wa'el Hamza Jaladin; e) Wa'il Hamza Jaladin; f) Wail H.A. Jlidan; g) Abu Al-Hasan al Madani]. Dátum narodenia: a) 22. 1. 1958; b) 20. 1. 1958. Miesto narodenia: Medina, Saudská Arábia. Štátna príslušnosť: Saudská Arábia. Číslo pasu: a) A-992535 (saudskoarabský cestovný pas); b) B 524420 (vydaný 15. 7. 1998, jeho platnosť skončila 22. 5. 2003). Ďalšie informácie: výkonný riaditeľ podniku Rabita Trust.“

- (20) Záznam „Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Adresa: Via Latisana 7, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 3. 4. 1968. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M307707 (tuniský pas vydaný 12. 4. 2000, jeho platnosť sa skončila 11. 4. 2005). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: KMMMHD68D03Z352N; b) 17. 5. 2002 odsúdený v Taliansku na trest odňatia slobody v dĺžke trvania 5 rokov a 10 mesiacov. Odvolací súd v Miláne 23. 4. 2003 znížil dĺžku trvania jeho trestu na 3 roky a 6 mesiacov. Deportovaný do Tuniska 22. 7. 2005“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun** (*alias* Salmane). Adresa: Via Latisana 7, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 3. 4. 1968. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M307707 (tuniský pas vydaný 12. 4. 2000, jeho platnosť sa skončila 11. 4. 2005). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: KMMMHD68D03Z352N, b) deportovaný z Talianska do Tuniska 22. 7. 2005 c) odpykávajúci si osemročný trest v Tunisku.“

- (21) Záznam „Fethi Ben Al-Rabei Ben Absha **Mnasri** [*alias* a) Mnasri Fethi ben Rebai; b) Mnasri Fethi ben Rebai; c) Mnasri Fethi ben al-Rabai; d) Mnasri Fethi ben Rabaj; e) Fethi Alic; f) Amor; g) Omar Abu; h) Omar Tounsi; i) Amar]. Adresa: Birmingham, Spojené kráľovstvo. Dátum narodenia: a) 6. 3. 1969; b) 6. 3. 1963; b) 3.6.1963. Miesto narodenia: a) Al-Sanadil Farm, Nafzah, guvernoriát Baja, Tunisko; b) Tunisko; c) Alžírsko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L497470 (tuniský cestovný pas vydaný 3. 6. 1997, jeho platnosť sa skončila 2. 6. 2002). Ďalšie informácie: meno matky Fatima Balayish. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 25. 6. 2003“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Fethi Ben Al-Rabei Ben Absha **Mnasri** [*alias* a) Mnasri Fethi ben Rebai; b) Mnasri Fethi ben Rebai; c) Mnasri Fethi ben al-Rabai; d) Fethi Alic; e) Amor; f) Abu Omar; g) Omar Tounsi; h) Amar]. Adresa: Birmingham, Spojené kráľovstvo. Dátum narodenia: a) 6. 3. 1969; b) 6. 3. 1963, b) 3. 6. 1969. Miesto narodenia: a) Al-Sanadil Farm, Nafzah, guvernoriát Baja, Tunisko; b) Tunisko; c) Alžírsko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L497470 (tuniský cestovný pas vydaný 3. 6. 1997, jeho platnosť sa skončila 2. 6. 2002). Ďalšie informácie: meno matky Fatima Balayish. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 25. 6. 2003.“

- (22) Záznam „Yasin Abdullah Ezzedine **Qadi** [*alias* a) Kadi, Shaykh Yassin Abdullah; b) Kahdi, Yasin; c) Yasin Al-Qadi]. Dátum narodenia: 23. 2. 1955. Miesto narodenia: Káhira, Egypt. Štátna príslušnosť: Saudská Arábia. Číslo pasu: a) B 751550; b) E 976177 (vydaný 6. 3. 2004, jeho platnosť skončila 11. 1. 2009). Ďalšie informácie: Džidda, Saudská Arábia“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Yasin Abdullah Ezzedine **Qadi** [*alias* a) Kadi, Shaykh Yassin Abdullah; b) Kahdi, Yasin; c) Yasin Al-Qadi]. Adresa: Farsi Center – West Tower 11. poschodie, Suite 103, Wally Al-Ahd Street, Ruwais District, P.O. Box 214, Džidda 21411, Saudská Arábia. Dátum narodenia: 23. 2. 1955. Miesto narodenia: Káhira, Egypt. Štátna príslušnosť: Saudská Arábia. Číslo pasu: a) B 751550; b) E 976177 (vydaný 6. 3. 2004, jeho platnosť skončila 11. 1. 2009). Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 17. 10. 2001.“

- (23) Záznam „Abdelhalim Hafed Abdelfattah **Remadna** [*alias* a) Abdelhalim Remadna; b) Jalloul]. Adresa: Alžírsko. Dátum narodenia: 2. 4. 1966. Miesto narodenia: Biskra, Alžírsko. Štátna príslušnosť: Alžírsko. Ďalšie informácie: a) Do svojej deportácie do Alžírska 13. 8. 2006 bol vo väzbe v Taliansku. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 3. 9. 2002“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Abdelhalim Hafed Abdelfattah **Remadna** [*alias* a) Abdelhalim Remadna; b) Jalloul]. Adresa: Alžírsko. Dátum narodenia: 2. 4. 1966. Miesto narodenia: Biskra, Alžírsko. Štátna príslušnosť: Alžírsko. Ďalšie informácie: a) dňa 12. 8. 2006 deportovaný z Talianska do Alžírska. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 3. 9. 2002.“

- (24) Záznam „Amin Muhammad Ul Haq **Saam Khan** [*alias* a) Al-Haq, Amin; b) Amin, Muhammad; c) Dr Amin; d) Ul-Haq, Dr Amin]. Dátum narodenia: 1960. Miesto narodenia: provincia Nangarhár, Afganistan. Štátna príslušnosť: Afganistan. Ďalšie informácie: a) koordinátor bezpečnosti Usámu bin Ládina; b) vo februári 2006 repatriovaný do Afganistanu“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Amin Muhammad Ul Haq **Saam Khan** [*alias* a) Al-Haq, Amin; b) Amin, Muhammad; c) Dr Amin; d) Ul-Haq; Dr Amin]. Dátum narodenia: 1960. Miesto narodenia: provincia Nangarhár, Afghanistan. Štátna príslušnosť: Afganistan. Ďalšie informácie: a) koordinátor bezpečnosti Usámu bin Ládina; b) repatriovaný do Afganistanu vo februári 2006. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 21. 1. 2001.“

- (25) Záznam „Tharwat Salah Shihata **Ali** [*alias* a) Tarwat Salah Abdallah; b) Salah Shihata Thirwat; c) Shahata Thirwat]. Dátum narodenia: 29. 6. 1960. Miesto narodenia: Egypt“ sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ nahrádza takto:

„Tharwat Salah **Shihata** [*alias* a) Tarwat Salah Abdallah; b) Salah Shihata Thirwat; c) Shahata Thirwat; d) Tharwat Salah Shihata Ali]. Dátum narodenia: 29. 6. 1960. Miesto narodenia: Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 6. 10. 2001.“

---